



Plata dla Ploania Antermëia Sant'Antone Abat

Ploian: **siur Klaus Sottsass**
E.mail: klsottsas@rolmail.net
Curat: **siur Paul Campeï**
E-mail: campei.paul@rolmail.net

Calonia: 0474/520012
Siur Paul: 380 7345533
Siur Klaus: 344 1554055

UNITÉ PASTORALA



VAL BADIA
www.unitepastorala.org

Ann B

15.08.2021 - 22.08.2021 - GRAN FESTA DE SANTA
MARIA TUTA SÖ AL CI

n. 38

La porsona umana te süa perfeziun

📖 Rev 11, 19a; 12, 1–6a.10ab | 1 Cor 15, 20–27a | Lc 1, 39–56

Dal Vangele do San Lüca:

³⁹En chi dis s'è Maria metü sön tru y é jüda debota te na cité tles munts dla Iudea. ⁴⁰Ara é jüda tla cíasa de Zacaria y à saludé Elisabeta. ⁴¹Canche Elisabeta à aldì le salüt de Maria, à le möt busié te so gremo. Dailò é Elisabeta gnüda implida dal Spirit Sant ⁴²y à tlamè cun usc sterscia: Benedida este tö danter les ères, y benedì é le früt de to corp. ⁴³Chê sunsi pa iö ch'al vëgn da mè la uma de mi Signur? ⁴⁴Te chël momënt, canch'i à aldì to salüt, à le möt busié dala ligrëza te mi corp. ⁴⁵Beata é chëra, che à cherdü ch'al s'adempliss cí che le Signur ti à lascè dì. ⁴⁶Dailò à dit Maria: Mia anima lalda la grandëza dl Signur, ⁴⁷y mi spirit iubilëia por Dî, mi salvatur. ⁴⁸Deach'al à ciarè al'umilté de süa fancela. Cíarede, dotes les generaziuns me dij da ségn inant beata. ⁴⁹De gran à fat a mé l'Onipotënt, y sant é so inom. ⁵⁰Da generaziun a generaziun va süa misericordia a düc chi che timur i porta. ⁵¹Cun la forza de so brac al fat de gran cosses; al à sprigoré chi dal cör superbe; ⁵²al à rosedè i gragn jö de trone y à alzé sö i pici. ⁵³I arfamà àl impli de scincundes y i ric àl lascè jì cun mans ötes. ⁵⁴Al s'è cruzié de so fant Israel recordan süa misericordia, ⁵⁵coch'al à albü impormetü a nüsc peri, a Abraham y a sü descendënc por dagnora. ⁵⁶Y Maria é stada incër trëi mëisc pro d'ëra; spo s'un éra indô jüda derevers a cíasa.



Atlamaziun DLA DOMËNIA

*Alleluia. Alleluia. La viria Maria
é gnüda tuta sö tl cil: I agnui
esultëia y lalda le Signur. Alleluia.*

📖 Letöres dla 21. domënia ia por l'ann:

ios 24, 1–2a.15–17.18b | Ef 5, 21–32 | Jan 6, 60–69

Edema liturgica dai 15.08. ai 22.08.2021

2021	Ora	Mëssa
20^a DOMENIA 15.08 S. MARIA DAL CIÜF <i>S. Maria tuta sö al cil</i> <i>oferta por la dlijia</i>	9.30 10.00	Corona Gran Mëssa por la comunité a onur de s. Maria aniv. + Anna Chizzali aniv. + Carlo Devall aniv. + Otto Rubatscher, Maier <i>Benedisciun di ciüf y prozesciun</i>
LÖNESC 16.08	7.30	s. Mëssa + dla Curt de Sura
MERTESC 17.08		
MERCUI 18.08	7.30	s. Mëssa ++ Pire y Linda Sottrovisch
JÖBIA 19.08		
VENDRES 20.08	7.30	s. Mëssa ++ Alfred y Berta Winkler
SABEDA 21.08 <i>s. Pio X, papa</i>	18.00	s. Mëssa prefestiva ++ Loise y Tin Castlunger ++ Pire y Maria Irsara, Ciampidel +++ Paul, Alex y Fabian Frenner
21^a DOMENIA 22.08 DL ANN <i>oferta por la dlijia</i>	9.30 10.00	Corona Gran Mëssa por la comunité a onur de s. Ujöp Freinademetz fam. Clara Prousch + Paul Prousch <i>benedisciun dl tëmp</i>



Informaziuns y terminns

Dala **Diozeja Balsan-Porsenú** él gnü ortié fora ales ploanies ai 6 d'agost 2021 chësta comunicaziun: Le "green pass" n'é nia scrit dant por jí a mëssa y por tó pert ales funziuns de dlijia. Al n'é gnanca scrit dant por tó pert a prozesciuns. Le Guern Talian racomana en concordanza cun la CEI (Conferënza Episcopala Taliana) da se tigní avisa ales regoles de precauziun cuntra le Covid. Pro dotes les funziuns de dlijia él da tó le mascherot che stopa bocia y nes, da se dejinfeté les mans, da sté n meter dainciará sc'an é sentá, da sté n meter y mez dainciará sc'an vá. Pro mëssa pó la comuniun ma gní tuta tla man. Le salüt dla pesc ne pó nia gní dé inant se tocan la man. I bocá dal'ega santa dess resté inant óc. Por les prozesciuns él scrit dant da tó le mascherot, da sté n meter y mez dainciará; ciantadus dess sté dui metri dainciará.

Comun/Azienda Sanitara - L VAXBUS fej tapa ince a San Martin de Tor tla fraziun da **Lungiarü en jöbia, ai 19.08.2021 dales 8.30 ales 12.00** tl zënter (fermada dla coriera). Fa la **variora cuntra Covid** ne è mai stè tan saurí: “Ia variora vëgn da tè” è l nü moto cun chël che l’Azienda sanitara, in colaboraziun cun la Crusc Cöcena y la Crusc Blanca, porta la variora cuntra le Covid ciamò plö dlungia ai/ales zitadins/es. Purtede cun ós la tessera sanitara y l formular anamnestic (po gni desciairié jö dala plata internet dl Comun). La variora é debann.

Comun – racoiöda de refodam da tosser a Antermëia en lönesc, ai 16.08.2021 dales 14:45 ales 15:45 dan le magazin di stödafüch.

Cooperativa Turistica Al Plan – San Martin: Jöbia 19.08.21 concert dla musiga da San Martin dales 21:00 da paiun a San Martin. Azes ma cun Greenpass. En caje de bur tēmp vëgn le concert desdit.

Ciasa de Palsa – Al vëgn ciamó n iade recordé le concurs publich tres mobilité danter aministrazziuns publiches por la curida de 6 posc de rode sciöche **infermier/a profesional/a** (profil profesional n. 64) tla 7.ter cualifica funziunala y le concurs publich por la curida dl post da direttur/direturia. Infos plü avisa sön la ultima plata y pro la Ciasa de Palsa.



Maria: die duftende Blume aus dem Paradiesgarten –


La dlijia nes inviëia a ti ciaré ala tera, ala creaziun, ai ciüf che varësc y è bugn, che ralegrëia nüsc edli y fej le monn plü bel.

MARIA, REINA

“Iö sun la fancela dl
Signur” - Maria ne se
vëiga instëssa nia sciöche
reina. Degun test dla biblia
la nominëia sciöche reina.
Mo süa maniera da sorví y
da ester uma è da reina. Y
Dî la fej reina – cun
l’assunziun al cil.



Mësses a Rina:	Dom 8.30 Lön 19.15 Dedol 19.15 Mer 19.15 Jöb 7.30 Ven 19.15 Sab 19.15 Dom 8.30
Mësses a San Martin:	Dom 9.30 Dedol 19.00 Jöb 7.30 Sab 20.00 Dom 9.30

	16.08 - 21.08.2021	Hanna - Niklas
	22.08.2021	Dominik - Alexia - Joel Ch. - Ilary
	21.08.2021	Martina Dejaco
	22.08.2021	Guido Rives

Impressum:

Comunicaziuns:

Download:

Ploania Antermëia - redaziun Carlo Piazza
cina la jöbia sëra a carlo.piazza@hotmail.com | 0474 520044 o 3803520465
www.unitepastorala.org | www.comun.sanmartindetor.bz.it